



Έγγραφο συνόδου

A8-0304/2018

2.10.2018

ΣΥΣΤΑΣΗ

σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου, για την σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή (12389/2017 – C8-0173/2018 – 2017/0169(NLE))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγητής: Emilian Pavel

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	8
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	9

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου, για την σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή (12389/2017 – C8-0173/2018 – 2017/0169(NLE))

(Έγκριση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου (12389/2017),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή (12388/2017),
 - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχείο α) και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C8-0173/2018),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 99 παράγραφοι 1 και 4 και το άρθρο 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A8-0304/2018),
1. εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η παρούσα τροποποιητική συμφωνία σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή συνιστά ταυτόχρονα το επισφράγισμα της εμβάθυνσης των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών, η οποία είναι ιδιαίτερα σημαντική από πολιτική άποψη στο πλαίσιο της συμφωνίας του Κοτονού. Η τροποποιητική συμφωνία διασφαλίζει τη νομική συνοχή, καθώς και την εναρμόνιση μεταξύ των κρατών μελών, ακολουθώντας τον νέο ορισμό της βραχείας διαμονής, όπως προβλέπεται από την τροποποίηση του κώδικα συνόρων του Σένγκεν, η οποία παρέχει σαφέστερη ερμηνεία της «βραχείας διαμονής».

Οι Μπαχάμες είναι μέλος της Ομάδας των Κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, της Κοινότητας της Καραϊβικής (όχι, ωστόσο, της ενιαίας αγοράς και οικονομίας της CARICOM), του Κινήματος των Αδεσμευτών, του Οργανισμού Αμερικανικών Κρατών και των Ηνωμένων Εθνών.

Οι Μπαχάμες συγκαταλέγονται μεταξύ των πλουσιότερων χωρών της περιφέρειας της Καραϊβικής. Αποτελούν πλέον σημαντικό οικονομικό κέντρο και νηολόγιο, μεταξύ των μεγαλύτερων στον κόσμο όσον αφορά τη χωρητικότητα σε τόνους μικτού βάρους.

Από πολιτική άποψη, οι Μπαχάμες είναι συνταγματική μοναρχία και αναγνωρίζουν τη Βασίλισσα Ελισάβετ II ως αρχηγό του κράτους. Ο γενικός κυβερνήτης, που επιλέγεται μετά από υπόδειξη του κυβερνητικού συμβουλίου, εκπροσωπεί τη Βασίλισσα. Το πολίτευμα της χώρας είναι κοινοβουλευτική δημοκρατία με δύο νομοθετικά σώματα.

Ο πολιτικός διάλογος που διεξάγει η ΕΕ με τις διάφορες χώρες ΑΚΕ και συγκεκριμένα με την Κοινοπολιτεία των Μπαχαμών σταδιακά εντείνεται. Η παρούσα συμφωνία αναμένεται ότι θα μας δώσει τη δυνατότητα να συνεχίσουμε την εταιρική μας σχέση με βάση ένα σαφές νομικό πλαίσιο. Η τροποποίηση της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης θα συνεχίσει να αποτελεί θετικό μήνυμα υποστήριξης προς τη χώρα και τις προσπάθειες που αυτή καταβάλλει.

Επίσης, ο εισηγητής υπογραμμίζει τον κάθε άλλο παρά αμελητέο αντίκτυπο που θα έχει η απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης στην αμοιβαία προσέγγιση των λαών της Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών. Η νέα συμφωνία απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης θα επιτρέψει στους πολίτες όχι μόνο να επωφεληθούν πλήρως από την εταιρική σχέση ΑΚΕ-ΕΕ, αλλά και να εξακολουθήσουν να συμμετέχουν σε αυτή ταξιδεύοντας με μειωμένο οικονομικό και πρακτικό κόστος, βάσει ενός σαφέστερου και πιο συνεκτικού νομικού πλαισίου.

Στο πλαίσιο αυτό, ο εισηγητής χαιρετίζει τον ρόλο που διαδραμάτισαν τα μέλη της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ, τα οποία συνέβαλαν τα μέγιστα στη σύναψη της παρούσας συμφωνίας, η οποία, επιπλέον, θα διευκολύνει τη συμμετοχή τους στις συνεδριάσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ.

Ειδικές διατάξεις

Η ειδική κατάσταση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας λαμβάνεται υπόψη στο

προοίμιο. Κατά συνέπεια, το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία δεν θα συμμετέχουν στη συναφθείσα συμφωνία και δεν υπόκεινται στις διατάξεις της.

Η στενή συμμετοχή της Νορβηγίας, της Ισλανδίας, της Ελβετίας και του Λιχτενστάιν στην υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν αναφέρεται επίσης σε κοινή δήλωση που επισυνάπτεται στη συμφωνία. Η δήλωση προτρέπει τις αρχές των χωρών αυτών να συνάψουν το ταχύτερο δυνατό διμερείς συμφωνίες με την Κοινοπολιτεία των Μπαχαμών για απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή υπό όρους ανάλογους προς τους όρους της παρούσας συμφωνίας.

**

Τέλος, ο εισηγητής συνιστά στα μέλη της κοινοβουλευτικής Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων να υποστηρίξουν την έκθεση και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να την εγκρίνει.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος	Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή		
Έγγραφο αναφοράς	12389/2017 – C8-0173/2018 – COM(2017)0394 – 2017/0169(NLE)		
Ημερομηνία διαβούλευσης / αίτησης έγκρισης	30.4.2018		
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	LIBE 28.5.2018		
Εισηγητές Ημερομηνία ορισμού	Emilian Pavel 25.9.2017		
Εξέταση στην επιτροπή	21.11.2017	20.2.2018	27.9.2018
Ημερομηνία έγκρισης	27.9.2018		
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: –: 0:	34 1 0	
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Asim Ademov, Caterina Chinnici, Daniel Dalton, Rachida Dati, Tanja Fajon, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Helga Stevens, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra, Sophia in 't Veld		
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Carlos Coelho, Pál Csáky, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Andrejs Mamikins, Emilian Pavel, John Procter, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein		
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Ilhan Kyuchyuk, Georg Mayer, Sabine Verheyen		
Ημερομηνία κατάθεσης	2.10.2018		

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

34	+
ALDE	Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Ilhan Kyuchyuk, Cecilia Wikström
ECR	Daniel Dalton, John Procter, Helga Stevens
ENF	Georg Mayer
GUE/NGL	Marie-Christine Vergiat
PPE	Asim Ademov, Carlos Coelho, Pál Csáky, Rachida Dati, Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Csaba Sógor, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Traian Ungureanu, Sabine Verheyen
S&D	Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Emilian Pavel, Birgit Sippel
VERTS/ALE	Judith Sargentini, Bodil Valero

1	-
ENF	Auke Zijlstra

0	0

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή